



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 July 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 75 с) предварительной повестки дня*

**Поощрение и защита прав человека: положение
в области прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией [75/190](#) Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике. В нем содержится обзор положения в области прав человека в стране с августа 2020 года по июль 2021 года и кратко охарактеризовано взаимодействие правительства Корейской Народно-Демократической Республики с Организацией Объединенных Наций по вопросам прав человека.

* [A/76/150](#).



Содержание

I.	Введение	3
II.	Политическая обстановка	3
III.	Обзор положения в области прав человека	5
A.	Нарушения прав человека в местах содержания под стражей	5
1.	Пытки и жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения	6
2.	Принудительный труд	7
B.	Гражданские и политические права	9
C.	Экономические, социальные и культурные права	11
D.	Разлученные семьи, насильственные или недобровольные исчезновения и международные похищения людей	14
IV.	Сотрудничество между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Организацией Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в стране.	15
A.	Сотрудничество с межправительственными и договорными органами Организации Объединенных Наций	15
B.	Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	16
C.	Сотрудничество со структурами Организации Объединенных Наций, работающими в Корейской Народно-Демократической Республике	17
V.	Выводы	17
VI.	Рекомендации	18

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 75/190 Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике. В нем приводится обновленная информация о положении в области прав человека в стране с августа 2020 года, когда Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии свой предыдущий доклад (A/75/271). В докладе представлен обзор положения в области гражданских, политических, экономических и социальных прав, в том числе в контексте пандемии коронавирусной болезни (COVID-19), и деятельности по сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в решении проблем в области прав человека.

2. Постоянная проблема со сбором независимой и достоверной информации об осуществлении прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике усугубилась строгими ограничениями, введенными в связи с COVID-19, которые действовали в течение всего отчетного периода. Беседы, проводимые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) с беглецами, прибывшими недавно в Республику Корея, продолжались в течение всего отчетного периода¹. 9 июня и 7 июля 2021 года УВКПЧ направило Постоянному представительству Корейской Народно-Демократической Республики при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве вербальные ноты с предложением правительству предоставить информацию для проекта этого доклада и фактические комментарии к нему. На момент подготовки настоящего доклада ответа получено не было.

3. Генеральный секретарь подчеркивает необходимость конструктивного взаимодействия Корейской Народно-Демократической Республики с Организацией Объединенных Наций в решении проблем в области прав человека, изложенных в настоящем докладе. Такое взаимодействие поможет правительству выполнить обязательства, которые оно добровольно приняло на себя в соответствии с международным правом прав человека, и будет способствовать улучшению жизни и упрочению достоинства его народа. Генеральный секретарь также делает рекомендации международному сообществу, в том числе продолжать систематически взаимодействовать с Корейской Народно-Демократической Республикой в целях содействия улучшению положения в области прав человека, а также углублять взаимодействие с выходцами из Корейской Народно-Демократической Республики, проживающими за пределами страны, в стремлении продвинуть интересы мира и прав человека.

II. Политическая обстановка

4. В течение отчетного периода не было никаких признаков улучшения межкорейских отношений. По данным Объединенного комитета начальников штабов Республики Корея, 25 марта 2021 года Корейская Народно-Демократическая Республика испытала две баллистические ракеты малой дальности². 26 марта президент Республики Корея Мун Чжэ Ин отреагировал на эти испытания,

¹ Министерство объединения сообщило, что в 2020 году в Республику Корея прибыли 229 беглецов, по сравнению с 1047 беглецами в 2019 году. См. Республика Корея, Министерство объединения, "Policy on North Korean defectors" («Политика в отношении перебежчиков из Северной Кореи»).

² NK News, "North Korea test-fires first ballistic missiles since Biden took office", 24 March 2021.

заявив: «Настало время для Южной и Северной Кореи и Соединенных Штатов активизировать усилия по продолжению переговоров. Любые действия, которые препятствуют этим усилиям, нежелательны»³. Заместитель директора Отдела пропаганды и агитации Центрального комитета Трудовой партии Кореи Ким Ё Чжон ответила на эти замечания 30 марта, заявив, что недавние испытания ракет Корейской Народно-Демократической Республикой были законным осуществлением ее права на самооборону⁴.

5. Ранее Ким Ё Чжон также выступила с заявлением (16 марта 2021 года), вызвав протест против совместных военных учений Соединенных Штатов Америки и Республики Корея, которые начались 8 марта, сославшись на то, что они подрывают межкорейские отношения⁵.

6. В докладе лидера Корейской Народно-Демократической Республики Ким Чен Ына VIII съезду Трудовой партии Кореи признается, что экономические цели предыдущего пятилетнего плана не были достигнуты, в частности цели по повышению уровня жизни людей. В докладе в качестве причин невыполнения целей были названы международные санкции, стихийные бедствия, «мировой кризис в области здравоохранения» и провалы в управлении экономикой и дисциплине внутри страны. Экономическое развитие было вновь заявлено в качестве первоочередной задачи, выполнение которой основывается на государственной системе планирования, нацеленной на обеспечение национальной самодостаточности⁶. Несколько месяцев спустя, во время третьего пленарного заседания Центрального комитета Трудовой партии Кореи восьмого созыва, президент Ким Чен Ын подтвердил необходимость «стабилизации и улучшения жизни людей в нынешней ситуации», назвав продовольственную ситуацию в стране «напряженной»⁷.

7. В докладе лидера Корейской Народно-Демократической Республики VIII съезду утверждалось, что Корейская Народно-Демократическая Республика является «ответственным государством, обладающим ядерным оружием, [которое] не будет злоупотреблять своим ядерным оружием, если агрессивные враждебные силы не будут пытаться прибегнуть к применению своего ядерного оружия против нас». В докладе отмечалась приверженность дальнейшему развитию ядерного потенциала страны, в том числе тому, чтобы сделать «ядерное оружие меньше и легче для более широкого тактического применения» и «продвигать вперед производство сверхбольших ядерных боеголовок»⁸. Корейская Народно-Демократическая Республика в последний раз проводила испытания ядерных и межконтинентальных баллистических ракет в сентябре и ноябре 2017 года, соответственно. В своем последнем докладе в марте 2021 года Группа экспертов Организации Объединенных Наций, учрежденная резолюцией 1874 (2009) Совета Безопасности, заявила, что страна продолжала и

³ *The Korean Herald*, “Moon slams North Korea’s missile test amid efforts for dialogue”, 26 March 2021.

⁴ KCNA Watch, “Vice-Director of Information and Publicity Department of WPK Central Committee, Kim Yo Jong, releases statement”, 30 March 2021.

⁵ KCNA Watch, “It will be hard to see again spring days three years ago”, 16 March 2021.

⁶ NCNK, “On report made by Supreme Leader Kim Jong Un at Eighth Party Congress of WPK”, 9 January 2021.

⁷ Ministry of Foreign Affairs, Democratic People’s Republic of Korea, “Third-day sitting of 3rd plenary meeting of 8th Central Committee of Workers’ Party of Korea held”, 18 June 2021; KCNA Watch, “3rd plenary meeting of 8th Central Committee of WPK opens”, 16 June 2021.

⁸ KCNA Watch, “Great programme for struggle leading Korean-style socialist construction to fresh victory on report made by Supreme Leader Kim Jong Un at Eighth Congress of WPK”, 9 January 2021.

развивала свои программы создания ядерных и баллистических ракет в нарушение резолюций Совета Безопасности (S/2021/211, пункты 2–26).

8. Введение жестких ограничений в связи COVID-19 в Корейской Народно-Демократической Республике привело к значительному сокращению дипломатического присутствия в стране в течение отчетного периода.

III. Обзор положения в области прав человека

A. Нарушения прав человека в местах содержания под стражей

9. Показания, задокументированные УВКПЧ в ходе бесед с беглецами, которые недавно прибыли в Республику Корея, дополняют растущий массив информации, подтверждающей систематические нарушения прав человека в местах содержания под стражей в Корейской Народно-Демократической Республике⁹. В своем докладе Совету по правам человека на его сорок шестой сессии Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека изложила текущие аналитические выводы УВКПЧ о том, что правительство занимается систематическим и широкомасштабным преследованием людей, которые считаются угрозой политической системе и руководству страны. К ним относятся люди, которые исповедуют религию, оказывают влияние, считающееся подрывным, включая иностранные фильмы или иностранную музыку, или покидают страну. В развитие этой политики, как представляется, такие люди систематически заключаются в тюрьму без соблюдения надлежащей процедуры для осуществления основных прав человека. В своем докладе она отметила, что во время содержания под стражей беглецам умышленно причиняют физические и психические страдания, которые равносильны применению пыток, в рамках политики сдерживания и наказания тех, кто, как считается, представляет собой политическую угрозу (A/HRC/46/52).

10. Верховный комиссар подчеркнула в докладе, что основными государственными органами, ответственными за управление обычной пенитенциарной системой, являются Департамент государственной безопасности и Министерство народной безопасности. Вместе с тем она отметила, что процесс принятия решений является в высшей степени централизованным и что в правительстве Корейской Народно-Демократической Республики наблюдается дублирование полномочий. В результате по-прежнему имеются разумные основания полагать, что должностные лица, занимающие руководящие посты на местном, региональном и национальном уровнях власти, осведомлены или имеют основания полагать, что подчиненные им должностные лица вплоть до надзирателя самого низшего уровня или аналогичный персонал по-прежнему совершают нарушения прав человека, которые могут быть приравнены к преступлениям против человечности. Если будет установлено, что эти нарушения совершаются в соответствии с утвержденной политикой обращения с заключенными, такие должностные лица могут быть привлечены к уголовной ответственности либо в качестве непосредственных участников, согласно доктринам ответственности командования или вышестоящего должностного лица, либо в качестве части совместной преступной организации (там же, пункт 45).

⁹ Информацию о конкретных нарушениях, с которыми сталкиваются женщины в заключении, см. доклад УВКПЧ под названием «Я все еще чувствую боль...», июль 2020 год.

1. **Пытки и жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения**

11. УВКПЧ продолжало получать подтверждающие друг друга и заслуживающие доверия сообщения о систематическом причинении заключенным сильных физических и психических боли и страданий посредством избиений, содержания в неестественных позах и лишения пищи. Верховный комиссар информировала Совет по правам человека о том, что такого рода информация подтверждает выводы предыдущей комиссии по расследованию, и отметила, что преступление против человечности в виде применения пыток, по-прежнему совершается внутри пенитенциарной системы (там же, пункт 51).

12. В течение отчетного периода УВКПЧ задокументировало дополнительные показания свидетелей и потерпевших о систематическом и широкомасштабном применении избиений заключенных в течение периода с 2010 по 2019 годы. К ним относятся избиения во время допросов в целях принудительного получения «признательных показаний» в качестве дисциплинарной меры (например, за неспособность сидеть абсолютно неподвижно в течение продолжительного периода времени или за недостаточно жесткую критику других заключенных во время групповых занятий по критике) и за отказ платить взятки¹⁰.

13. По своей жестокости описанные избиения могут быть приравнены к пыткам, которые запрещены нормами международного права без всяких исключений. Одна женщина рассказала УВКПЧ, что во время содержания под стражей в “jirkyulso” (следственный изолятор) сотрудник Департамента государственной безопасности избил ее по лицу поленом с такой силой, «что на моем лице образовались разрывы кожи, моя челюсть был вывихнута и были выбиты четыре зуба». Другая женщина рассказала, как ее избил сотрудник Министерства национальной безопасности: «мне пришлось упасть на колени, и они били меня по бедру. Я целый год не могла нормально ходить». Еще одна женщины рассказала, как во время содержания под стражей в “jirkyulso” она была избита сотрудниками Министерства национальной безопасности, которые били ее палкой, стулом и кожаным ремнем, а также рассказала о том, как «некоторых задержанных заставляли прижимать голову к оконным решеткам [в камере], и охранники избивали нас дубинками... мы были для них как груши для битья»¹¹.

14. Бывший заключенный в “kyohwaso” (тюрьма), рассказал, как его «избил тюремный надзиратель, выбивший мне передние зубы». Другой бывший заключенный рассказал, как его били тюремные надзиратели Министерства национальной безопасности в “jirkyulso” за его «малейшее движение», когда его заставляли стоять на коленях на полу в течение четырех часов подряд: «Меня избili прикладом во время этого наказания, а затем снова избili, потому что я не смог встать после того, как меня ударили в первый раз»¹².

15. Другие виды обращения с заключенными, задокументированные в течение отчетного периода, могут быть также равносильны пыткам или другим видам жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения. Показания свидетельствуют о применении жестоких форм физического наказания заключенных за незначительные нарушения. Одна бывшая заключенная в “kyugjang” (центр досудебного содержания) Министерства национальной безопасности рассказала УВКПЧ следующее: «В комнате был 70-литровый бак с водой, и они заставляли нас выливать эту воду на пол и сидеть в воде, отчего наши брюки становились насквозь мокрыми, и мы замерзали». Другое наказание,

¹⁰ Беседы, проведенные УВКПЧ.

¹¹ Там же.

¹² Там же.

вынесенное 12 заключенным одной камеры за то, что один из сокамерников храпел по ночам, предписывало им следующее: «Нам надо было вытянуть руки вперед и сделать 1000 приседаний. Я был молод, так что мог это сделать, но те, кто был постарше, падали в обморок прямо на месте». Бывший заключенный в “jirkuulso” Департамента государственной безопасности описал еще одно коллективное наказание, которое было назначено, поскольку один из заключенных «издал звук», когда их заставили сидеть со скрещенными ногами: «В зафиксированном положении ты должен стоять на коленях, при этом верхняя часть тела не должна быть на земле, а руки вытянуты вперед; в таком положении ты должен был оставаться неподвижно в течение многих часов. Если ты двигался, они заставляли тебя раздвигать руки и били по ним палкой»¹³.

16. Показания, задокументированные в течение отчетного периода, который охватывает период с 2010 по 2019 годы, расширили растущий свод информации о том, что заключенным предоставляется недостаточное и некачественное питание¹⁴. Среди прочих такое положение имеет место и в “rodongdanryondaе” (исправительно-трудовой лагерь), где заключенных принуждают к тяжелому труду: «Нас кормили только пищей из кукурузной муки из расчета около 100 грамм на человека три раза в день». В плане получения достаточного питания заключенные полагаются на свидания с родственниками, при этом те заключенные, которые лишены свиданий с членами семьи, страдают больше всего. По рассказам, даже тюремные надзиратели используют посещения родственников заключенных для получения от них продуктов питания. Два беглеца отдельно друг от друга рассказали, как во время их пребывания в “kyohwaso” сложившаяся там ситуация с продуктами питания привела к смертным случаям в результате недоедания¹⁵. Хотя после принятия правительством строгих мер по борьбе с COVID-19 в конце января 2020 года опросы заключенных больше не проводились, существует опасность того, что продовольственное положение заключенных еще больше ухудшилось, поскольку нехватка продуктов питания у населения в целом стала еще более острой.

2. Принудительный труд

17. Экономика Корейской Народно-Демократической Республики по-прежнему организована так, что она опирается на широкое использование принудительного труда, в том числе солдат срочной службы и населения в целом, включая детей. Одним из важных источников для принудительного труда является большое количество заключенных, вся повседневная жизнь которых сосредоточена на работе¹⁶. Для выполнения этой работы необходим тяжелый ручной труд мужчин и женщин, содержащихся под стражей, в частности в таких отраслях, как строительство, сельское хозяйство, лесозаготовки и добыча угля и других полезных ископаемых¹⁷. Принудительный труд также предполагает длительный рабочий день на производстве потребительских товаров, особенно для женщин-заключенных, которые трудятся на таких работах, как изготовление вязаных изделий, изготовление металлических изделий, а также изготовление париков,

¹³ Там же.

¹⁴ Верховный комиссар также подчеркнула, что эта проблема носит постоянный характер (A/HRC/46/52, пункт 55).

¹⁵ Беседы, проведенные УВКПЧ.

¹⁶ Согласно показаниям, данным беглецами УВКПЧ в течение отчетного периода, имеют место и другие формы принудительного труда с помощью обязательной мобилизации, часто на строительные площадки и фермы, которая проводится народными группами на базе общин (“inminban”), а также неоплачиваемого труда на государственных фабриках и мобилизации солдат и школьников на строительные и сельскохозяйственные работы.

¹⁷ Citizens' Alliance for North Korea Human Rights, “Blood coal export from North Korea: pyramid scheme of earnings maintaining structures of power”, April 2021.

накладных ресниц и ожерелий. Принудительный труд преобладает в жизни заключенных исправительно-трудовых лагерей (“rodongdanryondaе”, где заключенные должны «пройти трудовое перевоспитание», с тем чтобы осознать свои «проступки»), обычных тюрем (“kyohwaso”, где совершившие «преступления» заключенные должны быть «реформированы» через труд), следственных изоляторов (“jipkyulso”) и лагерей для политзаключенных (“kwanliso”). Действительно, идея «перевоспитания» и «реформирования» через труд, содержащаяся в Уголовном кодексе и административном законодательстве страны, обеспечивает правовую предпосылку для этой формы эксплуатации. Сюда можно отнести и вынесение приговоров государственными должностными лицами о направлении «исправительно-трудовых лагеря» (“rodongdanryondaе”) в соответствии с административным законодательством без какого-либо судебного разбирательства или надзора¹⁸.

18. При применении стандартов, предусмотренных Международной организацией труда (МОТ) в Конвенции о принудительном труде (№ 29) и Конвенции об упразднении принудительного труда 1957 года (№ 105), МОТ считает, что любой из следующих видов недобровольного труда заключенных приравнивается к принудительному труду: недобровольный труд, выполняемый заключенными, которые не были должным образом осуждены судом; недобровольный труд, выполняемый заключенным в интересах частного предприятия; любой недобровольный труд, который служит целям политического принуждения или воспитания или используется в качестве наказания за наличие или выражение политических взглядов; мобилизация рабочей силы в целях экономического развития; меры трудовой дисциплины; наказание за участие в забастовках; или расовая, социальная, национальная или религиозная дискриминация¹⁹. В соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы) труд заключенных «не должен приносить им страданий», имея при этом в виду боль, страдания и горе, причиняемые этим трудом.

19. В течение отчетного периода УВКПЧ продолжало документировать показания беглецов, причем как женщин, так и мужчин, об их участии в принудительном труде в рамках пенитенциарной системы. Беглецы рассказали о том, что во время содержания в “rodongdanryondaе” они работали на сельскохозяйственных предприятиях, соляных полях, строительных площадках, копали туннели, трудились на электростанциях, а также занимались вырубкой деревьев и заготовкой древесины. Они описывали эту работу как «исключительно физически трудную», с долгим рабочим днем, ненадлежащими мерами по технике безопасности и охране труда, недостаточным лечением и уходом в случае травм и профессиональных заболеваний и отсутствием оплаты. Одна бывшая заключенная в “rodongdanryondaе” работала на строительстве окружной больницы и окружной начальной школы. Она рассказала о «тяжелой» работе по «погрузке и разгрузке цемента». Она заявила, что они «не могли не дышать цементом, поскольку не было ни масок, ни перчаток». В результате, «когда мы выплевывали мокроту, в ней были комки цемента». Она рассказала УВКПЧ, что «независимо от того, насколько тщательно мы мыли руки, цемент не отмывался, и поэтому кожа на руках потрескалась и стала сухой»²⁰.

¹⁸ Закон об административном наказании Корейской Народно-Демократической Республики. К государственным должностным лицам, которые могут выносить приговоры, относятся сотрудники Комитета социалистической законности по жизненной ориентации, Прокуратуры и Министерства народной безопасности. См. статьи 90, 230, 232 и 235.

¹⁹ МОТ, “Combating Forced Labour: A Handbook for Employers and Business” («Борьба с принудительным трудом: справочник для работодателей и предпринимателей») (2015 год), стр. 10 и 17 текста на английском языке.

²⁰ Беседы, проведенные УВКПЧ.

20. В течение отчетного периода бывшие заключенные, причем как женщины, так и мужчины, рассказывали УВКПЧ о своей работе в тюрьмах (“*kyohwaso*”) и следственных изоляторах (“*jiŕkyulso*”), где они изготавливали искусственные накладные ресницы и ожерелья, вязаную одежду, возделывали сельскохозяйственные культуры и земли, работали на лесозаготовках и в строительстве. Они рассказали, как их избивали, как им урезали продовольственные пайки и помещали их в одиночную камеру, если они не соблюдали рабочие нормативы, и как заключенные работали иногда всю ночь, чтобы выполнить свои плановые показатели. Сельскохозяйственные работы проводились без использования машин, и одна бывшая заключенная рассказала, как она и ее сокамерники «должны были тащить телегу, которую обычно тянут коровы». Другая женщина описала, как во время своего пребывания в “*jiŕkyulso*” она и ее товарищи по заключению «обморозили пальцы ног, поскольку работали, сидя во дворе; она также обморозила ноги во время рубки деревьев». В ходе работы «за нами следили 2–3 охранника, вооруженные автоматами»²¹.

21. В своем докладе Совету по правам человека Верховный комиссар заявила, что УВКПЧ серьезно обеспокоено достоверными сообщениями о принудительном труде в исключительно суровых условиях в рамках обычной пенитенциарной системы, который может быть приравнен к преступлению против человечности в виде порабощения (A/HRC/46/52, пункт 61).

В. Гражданские и политические права

22. Ограничения, введенные в Корейской Народно-Демократической Республике в связи с COVID-19, привели к еще большему ущемлению прав людей на свободу выражения мнений, включая доступ к информации, на свободу мирных собраний и ассоциации, а также на свободу мысли, совести и религии.

23. Беглецы, опрошенные УВКПЧ, рассказали о том, что государственная идеология пропагандируется через государственные газеты, радио и телевидение и что независимые средства массовой информации или другие источники информации запрещены. Они рассказали о строгих наказаниях применяемых для тех, кто был пойман с иностранными средствами массовой информации, особенно фильмами, телесериалами и музыкальными произведениями из Республики Корея, отметив при этом, что в последнее время «преследования усилились». Как поведала одна беглянка, «если у вас нет денег, чтобы дать взятку, вы получите за это два или три года»²². По-прежнему поступают сведения о мерах контроля, принимаемых «Группой 109»²³, а также Министерством народной безопасности и Департаментом государственной безопасности, сотрудники которых обходят жилища людей на предмет проверки наличия иностранных медийных средств²⁴. Хотя сотовые телефоны становятся все более распространенными, их использование для звонков за границу также карается суровыми наказаниями для тех, кто был уличен в этом, например тюремным заключением сроком до двух лет в «*kyohwaso*»²⁵. В подтверждение рассказов об усилении ограничений, президент Ким Чен Ын призвал должностных лиц на партийном пленуме в июне «вести более наступательную и эффективную» борьбу с

²¹ Там же.

²² Там же.

²³ «Группа 1092» — это межведомственный орган цензуры, который был создан в 2004 году для содействия цензуре иностранных средств массовой информации, изданий, радиотрансляций и цифровых видеодисков.

²⁴ Там же.

²⁵ См. Уголовный кодекс Корейской Народно-Демократической Республики, 2015 год, статья 222.

антисоциалистическими угрозами, в том числе с индивидуализмом и «экзотическим образом жизни»²⁶.

24. Отсутствие независимой судебной системы, отстаивающей верховенство права, продолжает негативно сказываться на защите прав человека. Согласно показаниям, задокументированным за отчетный период, предполагаемая коррупция в судебной системе допускает денежные выплаты судьям, прокурорам и сотрудникам Министерства народной безопасности, с тем чтобы сократить срок заключения и обеспечить досрочное освобождение. Одна беглянка даже сообщила о том, что была осуждена вместо другого человека, который дал взятку. Люди дают взятки следователям, чтобы обеспечить менее жестокое обращение с использованием физических и словесных нападок, обычно применяемых при «выбивании» признательных показаний, и добиться принятия заявлений, отрицающих совершение предполагаемых преступлений. Те, кто находится в заключении, дают взятки, с тем чтобы членам семьи разрешили приносить им еду и чтобы этих заключенных направляли на менее тяжелые работы. Взятки также дают для того, чтобы избежать военную службу, получить определенную работу и поступить в желаемые университеты. Кроме того, представляется, что личные свободы зависят от способности платить взятки, включая право на свободное передвижение по стране, просмотр иностранных медийных материалов, на международные телефонные звонки и уклонение от выполнения норм, регулирующих ношение верхней одежды²⁷.

25. Угроза отправки в лагерь для политзаключенных (“kwanliso”) ощущается во всех аспектах гражданской и политической жизни. Широко распространено мнение о том, что лица, критикующие Верховного лидера (Suryeong) или правительство или совершающие иные «нелояльные» действия, например пытающиеся выехать в Республику Корея или желающие принять участие в религиозной деятельности, будут направлены в “kwanliso”. В течение отчетного периода беглецы продолжали сообщать УВКПЧ о членах семьи и коллегах, которые были отправлены в «kwanliso» за «нелояльные» действия, например за попытки выехать в Республику Корея или за оказание помощи тем, кто пытался это сделать, за участие в религиозной деятельности или за «политические» замечания критического характера в адрес государства²⁸.

26. В условиях однопартийного правления Трудовой партии Кореи в стране все еще нет права на участие в политической жизни. На выборах граждане обязаны голосовать за единого кандидата, рекомендованного Трудовой партией. Одним из главных проявлений отсутствия значимого демократического участия является отсутствие женщин в правительстве. По данным Межпарламентского союза, по состоянию на июнь 2021 года страна занимала 126-е место в мире по процентной доле женщин в национальных парламентах, учитывая, что женщины составляют 17,6 процента членов Верховного народного собрания (121 из 687 членов)²⁹. Вместе с тем есть сообщения о том, что помимо сестры президента Ким Чен Ына Ким Ё Чжон число женщин на руководящих должностях возросло, включая первого заместителя министра иностранных дел, первого заместителя директора Департамента пропаганды и агитации и руководителя Секретарского бюро Комитета мирного воссоединения Отечества³⁰. При этом, однако, женщины по-прежнему практически отсутствуют в высших директивных

²⁶ NK News, “Kim Jong Un admits food security issues as party plenum event kicks off”, 16 June 2021.

²⁷ Беседы, проведенные УВКПЧ.

²⁸ Там же.

²⁹ Inter-Parliamentary Union (IPU), IPU Parline, Democratic People's Republic of Korea: Supreme People's Assembly, 2021.

³⁰ 38 North, “The rise of women leaders in North Korea”, 25 September 2020.

органах страны, включая Центральный комитет Трудовой партии, Политбюро и Кабинет министров³¹.

С. Экономические, социальные и культурные права

27. Правительство быстро приняло меры после начала пандемии COVID-19, закрыв национальные границы и школы с конца января 2020 года, приступив к проведению информационной кампании, а также мобилизовав работников здравоохранения на реализацию мер по профилактике, выявлению и борьбе с вирусом. Согласно докладам правительства Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), за отчетный период в Корейской Народно-Демократической Республике не было подтвержденных случаев заболевания COVID-19.

28. В начале 2021 года на VIII съезде Трудовой партии Кореи лидер страны признал, что осуществление пятилетней стратегии национального экономического развития «отнюдь» не привело к достижению цели повышения уровня жизни людей³². 8 апреля на закрытии шестой Конференции секретарей партийных ячеек президент Ким Чен Ын выступил с речью, в которой призвал «органы Трудовой партии Кореи всех уровней, включая ее Центральный комитет, и секретарей ячеек всей партии совершить еще один, более трудный, «напряженный марш-бросок», с тем чтобы уменьшить трудности, испытываемые нашим народом, пусть даже и не намного»³³. 13 июля 2021 года правительство представило свой первый добровольный национальный обзор на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2021 года (см. также пункт 6 выше).

29. Согласно сообщениям, ограничения, введенные в связи с COVID-19 с конца января 2020 года, привели к повсеместному закрытию рабочих мест и снижению как объемов, так и качества продуктов питания на рынках.

30. Еще до введения ограничений в связи с COVID-19 постоянно проявлялась озабоченность по поводу нарушений права на питание, поскольку страна продолжает страдать от хронического отсутствия продовольственной безопасности. В проведенной в 2019 году совместной оценке положения в области продовольственной безопасности Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) и Всемирная продовольственная программа (ВПП) отметили, что около 10,1 миллиона человек или 40 процентов населения не имеют продовольственной безопасности и остро нуждаются в продовольственной помощи³⁴. В своем ежеквартальном докладе, опубликованном в марте 2021 года, ФАО подчеркнула, что значительная часть населения страдает от низкого уровня потребления продуктов питания и очень ограниченного разнообразия рациона питания. В этом докладе указывалось, что экономические ограничения, особенно те, которые обусловлены глобальным воздействием COVID-19, повысили уровень уязвимости населения перед отсутствием продовольственной безопасности, что также связано с трудностями в деле импорта продовольствия и основных сельскохозяйственных товаров, в частности сортовых семян, удобрений, сельскохозяйственных химикатов и пластмассовых изделий, вследствие закрытия границ.

³¹ См. KINU, White paper on human rights in North Korea 2020, pp. 395–397.

³² KCNA Watch, “Great programme for struggle leading Korean-style socialist construction to fresh victory on report made by Supreme Leader Kim Jong Un at Eighth Congress of WPK”, 9 January 2021.

³³ KCNA Watch, “Respected Comrade Kim Jong Un makes closing address at Sixth Conference of Cell Secretaries of Workers’ Party of Korea”, 9 April 2021..

³⁴ Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) and World Food Programme (WFP), “FAO/WFP joint rapid food security assessment: Democratic People’s Republic of Korea”, May 2019, pp. 4 and 44.

Вместе с тем в докладе также было указано, что в результате принятых правительством мер по борьбе с COVID-19 было невозможно провести какие-либо обследования или наблюдения по вопросу о производстве продуктов питания в 2020 или 2021 годах. Тем не менее, в этом ежеквартальном докладе ФАО сделала вывод о том, что ситуация с разнообразием рациона питания и продовольственной безопасностью внутри страны еще больше ухудшилась³⁵.

31. До введения правительством ограничений в связи с COVID-19 беглецы описывали УВКПЧ те особые трудности, с которыми они сталкивались, стараясь заработать себе на жизнь в Корейской Народно-Демократической Республике. Одна беженка рассказала о том, как, «собирая овощи и лекарственные травы», она «зарабатывала только на один прием пищи в день». Другая женщина рассказала о том, как она «много работала, в том числе занимаясь контрабандой, но жизнь все равно была несчастной» и как ей «приходилось тратить много денег на подкуп других людей». Еще одна беженка описала проблемы, связанные с неоплачиваемой трудовой мобилизацией и взятками, отметив, что, «даже если ты участвуешь в бизнесе, денег все равно обычно не хватает, чтобы заработать на жизнь». В результате люди всеми силами пытаются приобрести предметы первой необходимости, включая продукты питания. Как сказала еще одна беженка: «Мне не нужна роскошь или дорогая одежда, но мы хотим такой жизни, когда у нас будет возможность, по крайней мере, есть кукурузу и суп мисо». Другая женщина заявила, что «жители Северной Кореи мечтают поесть белый рис»³⁶.

32. В своем докладе Генеральной Ассамблее в октябре 2020 года Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике выразил обеспокоенность по поводу ухудшения продовольственной ситуации в стране после начала пандемии COVID-19, включая опасность возникновения голода. Он настоятельно призвал правительство инвестировать необходимые ресурсы, с тем чтобы преодолеть проблему отсутствия продовольственной безопасности и разорвать порочный круг изоляции (A/75/388, пункт 16).

33. Согласно сообщениям, объем торговли между Корейской Народно-Демократической Республикой и Китаем сократился на 80 процентов в 2020 году по сравнению с 2019 годом³⁷. По данным Федеральной таможенной службы Российской Федерации, общий объем торговли с Российской Федерацией в период с 2019 по 2020 годы сократился в стоимостном выражении почти на 42 процента в годовом исчислении³⁸. Группа экспертов Организации Объединенных Наций, учрежденная резолюцией 1874 (2009) Совета Безопасности, сообщила, что в течение первых девяти месяцев 2020 года общий объем экспорта страны достиг лишь около 9,2 процента от общего объема экспорта в 2019 году (S/2021/211, пункт 84). Вместе с тем, в том, что касается товаров, в отношении которых были введены санкции, эта Группа сообщила, что статистические данные свидетельствуют о «большом числе случаев» в 2020 году, когда Корейская Народно-Демократическая Республика торговала такими товарами, как машины, электрооборудование и железо, а также экспортировала такие товары, как уголь, в нарушение соответствующих резолюций (там же, пункты 85–86). Группа экспертов

³⁵ FAO, *Crop Prospects and Food Situation: Quarterly Global Report No. 1*, March 2021, pp. 5 and 26.

³⁶ Беседы, проведенные УВКПЧ.

³⁷ Reuters, “N.Korea's trade with China plunges 80% as COVID-19 lockdown bites”, 19 January 2021.

³⁸ NK News, “North Korea-Russia trade plummeted by nearly 42% in 2020 – the year of COVID-19”, 5 March 2021.

также сообщила о случаях незаконного импорта нефтепродуктов путем прямых поставок и перегрузки с судна на судно.

34. Вследствие трансграничных и внутренних ограничений на передвижение ни один международный гуманитарный или дипломатический сотрудник не был допущен в страну с августа 2020 года. Основные гуманитарные грузы по-прежнему заблокированы за пределами страны, а выезды в регионы не разрешаются. К середине марта 2021 года в стране не осталось ни одного международного сотрудника Организации Объединенных Наций. Эта ситуация привела к тому, что уязвимые группы населения, особенно в приграничных и сельских районах, лишились жизненно важных каналов помощи в то время, когда их положение скорее всего еще больше ухудшится. Согласно оценкам, в 2021 году в Корейской Народно-Демократической Республике гуманитарная помощь понадобится 10,6 млн человек³⁹. Особую озабоченность вызывают дети в возрасте до 5 лет, а также беременные и кормящие женщины.

35. Инфраструктура здравоохранения и возможности медицинских работников и врачей по-прежнему ограничены. Система здравоохранения страдает от острой нехватки основных предметов медицинского назначения, отсутствия жизненно важного оборудования и должным образом подготовленного персонала. Согласно опубликованному в октябре 2019 года «Глобальному индексу безопасности здравоохранения: укрепление коллективных действий и подотчетности» (“The Global Health Security Index: Building Collective Action and Accountability”), Корейская Народно-Демократическая Республика заняла 193 место из 195 стран и была оценена как одна из наиболее уязвимых к эпидемиям или пандемиям стран, в том числе с точки зрения таких критериев, как наличие достаточно развитой и надежно функционирующей системы здравоохранения для лечения больных и защиты работников здравоохранения⁴⁰.

36. Одна из опрошенных в течение отчетного периода беженка рассказала УВКПЧ о ситуации до пандемии COVID-19 в 2017 году: «В больнице не было лекарств, а состояние медицинских учреждений было неудовлетворительным». Как объяснила бывшая медсестра, доступ к медицинскому обслуживанию также в определенной степени зависит от наличия денег: «В принципе, здравоохранение ... является в Северной Корее бесплатным. Однако реальность такова, что врач проведет медицинский осмотр только после того, как вы ему заплатите. Врач проводит операцию только после того, как ему заплатят... Обычно врачи, медсестры и сиделки полагаются на получение денег от пациентов». В действительности сама она, «работая медсестрой, не получала никакой зарплаты»⁴¹. По-прежнему существует большой разрыв в доступе к системе здравоохранения между городскими и сельскими районами, и эта ситуация еще больше усугубится в результате закрытия национальных границ в конце января 2020 года.

37. ВОЗ и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), действуя совместно с Министерством здравоохранения, разрабатывают план развертывания вакцины против COVID-19 и Руководство по оценке готовности к внедрению вакцины против COVID-19. На эффективности этих мер скажутся низкий оперативный потенциал Организации Объединенных Наций на местах и трудности логистического характера. В мае 2021 года поступила информация о

³⁹ Небольшое увеличение по сравнению с 10,4 миллиона человек в 2020 году, поскольку проведенная дистанционно оценка предполагает, что потребности хронических больных усугубились в результате глобального воздействия пандемии COVID-19 и неоднократных стихийных бедствий.

⁴⁰ Размещено на веб-сайте: www.ghsindex.org/wp-content/uploads/2019/10/2019-Global-Health-Security-Index.pdf. См. стр. 28 и 245 текста на английском языке.

⁴¹ Беседы, проведенные УВКПЧ.

том, что поставка 1,7 миллиона доз вакцины «АстраЗенека» в страну по линии COVAX — совместной инициативы Глобального альянса по вакцинам и иммунизации и ВОЗ, — первоначально запланированная на июнь, была отложена и вместо этого будет проведена в период с июля по декабрь 2021 года. В качестве причин задержки поставок были названы отсутствие у страны «технической готовности» и «глобальный дефицит поставок»⁴². Учитывая, что каждый гражданин должен получить две прививки, этой конкретной партии вакцин будет достаточно для вакцинации только около 850 000 человек или около 3,3 процента населения⁴³.

D. Разлученные семьи, насильственные или недобровольные исчезновения и международные похищения людей

38. В течение отчетного периода никаких санкционированных государством мероприятий по воссоединению разлученных семей проведено не было. Обязательства, взятые на межкорейском саммите, состоявшемся 19 сентября 2018 года, остаются невыполненными.

39. По состоянию на 7 мая 2021 года Рабочая группа Совета по правам человека по насильственным или недобровольным исчезновениям представила правительству Корейской Народно-Демократической Республики в общей сложности 330 дел в отношении 281 мужчины и 49 женщин. Ни по одному из этих дел не были даны разъяснения. Количество дел в производстве Группы составляет 12 дел, переданных на ее 122-м заседании (сентябрь 2020 года), и 2 дела, переданные на ее 123-м заседании (февраль 2021 года). В докладах о работе своих 121-го и 122-го заседаний Рабочая группа вновь заявила о том, что она неизменно испытывает разочарование в связи с идентичными и несущественными ответами, представляемыми правительством⁴⁴. Кроме того, Рабочая группа подчеркнула важность проведения розыска и расследований для выяснения судьбы или местонахождения исчезнувших лиц и представления Рабочей группе точной информации о предпринятых усилиях и их результатах. Судьба 12 японских граждан — 6 женщин и 6 мужчин, — похищенных в 1970-х и 1980-х годах, остается неизвестной.

40. 15 июня в ответ на объявление правительства Японии о том, что 29 июня 2021 года оно проведет онлайн-симпозиум в Организации Объединенных Наций по решению проблемы похищений как глобальной проблемы⁴⁵, Министерство иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики выпустило пресс-релиз, в котором оно заявило, что проблема похищений уже решена. В этом пресс-релизе также утверждалось, что цель этого симпозиума заключается в «сокрытии» таких преступлений, как «насильственные похищения и призыв в армию более 8,4 миллиона корейцев, кровавая расправа над более 1 миллионом корейцев и принуждение 200 000 корейских женщин к сексуальному рабству в течение 40 с лишним лет противозаконной и нелегальной оккупации Кореи Японией в прошлом веке»⁴⁶.

⁴² NK News, “North Korea stuck waiting for millions of COVID-19 vaccines”, 6 May 2021.

⁴³ NK News, “North Korea to get 1.7 million doses of COVID-19 vaccine through May 2021”, 3 March 2021.

⁴⁴ См. A/HRC/WGEID/12/1, пункт 60, и A/HRC/WGEID/12/1, пункт 65.

⁴⁵ Размещено на веб-сайте: www.un.emb-japan.go.jp/itpr_en/events_051921.html.

⁴⁶ KCNA Watch, “Japan’s groundless abduction farce to hoodwink the world”, 15 June 2021.

IV. Сотрудничество между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Организацией Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в стране

A. Сотрудничество с межправительственными и договорными органами Организации Объединенных Наций

41. Корейская Народно-Демократическая Республика продолжала отказываться от любого сотрудничества во исполнение резолюции 25/25 Совета по правам человека, в том числе со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике. Специальный докладчик последовательно стремился к конструктивному взаимодействию с Корейской Народно-Демократической Республикой и призывал к духу единства и сотрудничества для решения возникающих проблем, например проблемы COVID-19 (A/75/388, пункт 49).

42. В течение отчетного периода мандатарии тематических специальных процедур не совершили никаких поездок в страну, а правительство не приняло никаких просьб о таких поездках в будущем. Два тематических мандатария обратились с просьбой направить им приглашение посетить страну: Специальный докладчик по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги направил напоминание о своей просьбе о посещении 24 февраля 2021 года, а Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, направил просьбу о посещении 4 марта 2021 года. Обе просьбы до сих пор остаются без ответа.

43. В своей резолюции 75/190 Генеральная Ассамблея рекомендовала Совету Безопасности незамедлительно возобновить обсуждение ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике, включая положение в области прав человека в стране. 11 декабря 2020 года Совет обсудил положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике по пункту повестки дня «Прочие вопросы». Германия выступила с заявлением также от имени семи других членов Совета Безопасности, призвав Корейскую Народно-Демократическую Республику прекратить нарушать права человека, действительно взаимодействовать с международным сообществом по вопросам, касающимся ее действий в области прав человека, и предоставить правозащитным механизмам Организации Объединенных Наций свободный и беспрепятственный доступ в страну.

44. В своей резолюции 46/17 Совет по правам человека выразил глубокую обеспокоенность систематическими, широко распространенными и грубыми нарушениями прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, которые во многих случаях представляют собой преступления против человечности, и безнаказанностью лиц, виновных в их совершении. Совет обратился с просьбой к УВКПЧ организовать серию консультаций и просветительских мероприятий с жертвами, затронутыми общинами и другими соответствующими заинтересованными сторонами с целью учета их мнений при определении путей привлечения к ответственности.

45. На своей 131-й сессии (126 марта 2021 года) Комитет по правам человека утвердил перечень вопросов до представления третьего периодического доклада Корейской Народно-Демократической Республики (CCPR/C/PRK/QPR/3). Ответы Корейской Народно-Демократической Республики на этот перечень, которые должны быть представлены 22 апреля 2022 года, составят ее третий

периодический доклад в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах.

46. Представление третьего периодического доклада Корейской Народно-Демократической Республики Комитету по экономическим, социальным и культурным правам просрочено с 30 июня 2008 года. Ее первоначальный доклад в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, был просрочен с 10 декабря 2016 года.

47. Доклад Корейской Народно-Демократической Республики Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин в рамках процедуры последующих действий просрочен с ноября 2019 года. При принятии предыдущих заключительных замечаний (CEDAW/C/PRK/CO/2-4) в 2017 году Комитет просил Корейскую Народно-Демократическую Республику представить в течение двух лет с момента их принятия последующий доклад о выполнении рекомендаций, содержащихся в пункте 12 а) (всеобъемлющее определение дискриминации в отношении женщин в национальном законодательстве), пункте 12 b) (минимальный возраст вступления в брак), пункте 38 (сексуальные домогательства и дискриминация по признаку пола на рабочем месте) и пункте 46 а) (обеспечение того, чтобы содержащиеся под стражей женщины находились под надзором охранников женского пола и чтобы все надзиратели прошли обязательную подготовку с учетом гендерной специфики по вопросам уважения достоинства и соблюдения прав женщин-заключенных). Комитет направил Корейской Народно-Демократической Республике письмо с первым напоминанием по этому поводу 11 марта 2020 года.

В. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

48. В соответствии с резолюцией 25/25 Совета по правам человека полевая структура УВКПЧ в Сеуле продолжала заниматься мониторингом, документированием, укреплением потенциала и информационно-просветительской деятельностью. Эта структура взаимодействовала с лицами, которые покинули Корейскую Народно-Демократическую Республику, региональными и другими правительствами, субъектами гражданского общества, структурами Организации Объединенных Наций и гуманитарными учреждениями.

49. Постоянное представительство Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций в Женеве предоставило ограниченные комментарии к докладам, которые были распространены до их публикации полевой структурой УВКПЧ в Сеуле. Несмотря на неоднократные предложения о взаимодействии, никаких действий по налаживанию существенного сотрудничества с УВКПЧ в течение отчетного периода предпринято не было. Например, УВКПЧ и Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата предложили провести виртуальные обмены мнениями с Корейской Народно-Демократической Республикой, в том числе по вопросам последующей деятельности в связи с универсальным периодическим обзором, однако это предложение пока не было принято.

C. Сотрудничество со структурами Организации Объединенных Наций, работающими в Корейской Народно-Демократической Республике

50. В результате ограничений на доступ и передвижение, связанных с COVID-19, в Корейской Народно-Демократической Республике в настоящее время не проживает ни один международный сотрудник. Ускоренная процедура изъятий по гуманитарным соображениям для оказания гуманитарной помощи в стране, которая была утверждена Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), позволила гуманитарным партнерам охватить гуманитарной помощью в 2020 году 4,9 миллиона человек. Кроме того, Комитет обновил свои рекомендации для международных и неправительственных организаций, которые стремятся оказывать гуманитарную помощь Корейской Народно-Демократической Республике. Он также упростил несколько областей процесса изъятий по гуманитарным соображениям, увеличил стандартный срок действия гуманитарных изъятий с шести до девяти месяцев и распространил применение ускоренных процедур утверждения на срочные запросы в случае чрезвычайных ситуаций, таких как вспышки пандемии и стихийные бедствия.

V. Выводы

51. Учитывая сохраняющуюся ситуацию с COVID-19, сбор достоверных данных и другой информации о положении в области прав человека в отчетный период был как никогда сложным. Тем не менее, УВКПЧ продолжало регистрировать показания женщин и мужчин, которые покинули Корейскую Народно-Демократическую Республику, подвергая себя и членов своих семей, оставшихся в стране, значительной опасности. Эти лица часто достигают мест, где их можно опросить, только спустя значительное время после того, как они покинули Корейскую Народно-Демократическую Республику, что делает актуальный анализ текущего положения в области прав человека в стране крайне сложным. Тем не менее, повторяющиеся закономерности нарушения прав человека продолжают подтверждаться новой поступающей информацией, даже на фоне дальнейшего ухудшения положения в стране в целом, особенно в экономическом плане, что было признано высшим руководством страны.

52. Признавая усилия Корейской Народно-Демократической Республики по предотвращению распространения COVID-19, вместе с тем следует отметить, что продолжающееся закрытие границ и усиление ограничений на свободу передвижения внутри страны негативно сказываются на положении в области прав человека — особенно на осуществлении права на питание. Влияние этих ограничений усугубило существующие проблемы в области прав человека, подчеркнув необходимость проведения институциональных, правовых и политических реформ. К таким реформам относятся обращение вспять тенденции к усилению слежки и ограничению свободы доступа к информации, повышение уровня терпимости к различным взглядам, снижение зависимости от принудительного труда, защита права на свободу передвижения внутри страны и за ее пределами и создание правовой среды, в которой люди защищены в своем стремлении к адекватному уровню жизни.

53. Хотя гуманитарная помощь по-прежнему имеет критически важное значение, Корейская Народно-Демократическая Республика, в соответствии со своими обязательствами в отношении права на развитие, обязана

устранить основные факторы уязвимости и причины возникновения ситуаций, в которых люди не могут пользоваться правами человека. Эти обязательства требуют, чтобы правительство провело долгосрочные и глубокие реформы, направленные на инклюзивное, справедливое и устойчивое развитие. Более широкий контекст Корейского полуострова также влияет на готовность исполнительных советов учреждений Организации Объединенных Наций одобрять проведение мероприятий по развитию потенциала, равно как и на желание доноров предоставлять финансирование.

54. Учитывая продолжающуюся изоляцию Корейской Народно-Демократической Республики в рамках международного сообщества, для того чтобы сохранять регулярные и предсказуемые связь и взаимодействие со страной, в Пхеньяне необходимо обеспечить заметное дипломатическое присутствие и присутствие Организации Объединенных Наций. Далее, отсутствие дипломатического присутствия и присутствия Организации Объединенных Наций замораживает и постепенно сводит на нет меры по укреплению доверия и развитию отношений сотрудничества, которые создают благоприятные условия для осуществления населением своих прав человека.

VI. Рекомендации⁴⁷

55. Генеральный секретарь рекомендует правительству Корейской Народно-Демократической Республики:

Общие вопросы

- a) принять незамедлительные меры для решения серьезных проблем в области прав человека в стране и положить конец нарушениям;
- b) возобновить дипломатическое взаимодействие для обеспечения мира и безопасности на Корейском полуострове при соблюдении всех прав человека для всех;
- c) разрешить въезд и доступ международного персонала, при соблюдении соответствующих мер предосторожности в условиях COVID-19, для поддержки процесса вакцинации и других усилий по оказанию помощи, поскольку система Организации Объединенных Наций и более широкое гуманитарное сообщество готовы поддержать народ Корейской Народно-Демократической Республики;
- d) начать конструктивное взаимодействие со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике;

Вопросы содержания под стражей

- e) провести всесторонний обзор условий содержания в местах лишения свободы и принять меры для обеспечения того, чтобы условия содержания в этих учреждениях соответствовали обязательствам по гуманному обращению с лицами, находящимися в заключении, изложенным в соответствующих положениях Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и соответствовали минимальным стандартам, разработанным в Минимальных стандартных правилах обращения с

⁴⁷ Рекомендации, вынесенные в предыдущих докладах Генерального секретаря, остаются в силе.

заклученными (Правила Нельсона Манделы) и Правилах Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила);

f) немедленно прекратить применение пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения в местах содержания под стражей, включая практику избиений как части системы допросов и поддержания дисциплины среди находящихся в заключении мужчин и женщин;

g) обеспечить улучшение качества и количества пищи, предоставляемой лицам, находящимся в заключении;

h) решить проблему принудительного труда в системе пенитенциарных учреждений, которые связан с работой в исключительно тяжелых условиях;

Гражданские и политические права

i) в рамках более широкого процесса обеспечения конструктивного демократического участия предпринять шаги по увеличению числа женщин в высших директивных органах государства;

j) обратить вспять тенденцию к усилению ограничений на доступ к информации и свободу выражения мнений, в том числе путем прекращения преследования лиц, осуществляющих свои гражданские и политические права;

k) освободить всех политических заключенных, ликвидировать все лагеря для политзаключенных и немедленно прекратить произвольные аресты и заключение людей в тюрьму по причине их политических или иных убеждений или их социального происхождения;

l) предпринять шаги по установлению верховенства права, в том числе путем борьбы с коррупцией в судебной системе страны;

m) представить ответы на перечень вопросов Комитета по правам человека, утвержденный на его 131-й сессии, к 22 апреля 2022 года;

Экономические, социальные и культурные права

n) принять незамедлительные меры по мобилизации и использованию максимально доступных ресурсов, в том числе в рамках международной помощи и сотрудничества, для решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и повышения уровня жизни в стране;

o) провести оценку воздействия мер по борьбе с COVID-19 на положение в области экономических, социальных и культурных прав, включая гендерное воздействие таких мер, с тем чтобы можно было смягчить их негативное воздействие посредством реализации государственной политики и распределения ресурсов;

p) принять незамедлительные меры по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности для беднейших и наиболее маргинализированных слоев общества, включая оказание немедленной поддержки для удовлетворения потребностей людей в питании;

q) активизировать усилия по улучшению инфраструктуры здравоохранения и укреплению потенциала медицинских работников и

медицинских специалистов, а также по закупке основных предметов и оборудования медицинского назначения;

г) принять все необходимые меры, в том числе в рамках международного сотрудничества и помощи, для обеспечения доступа к вакцинам против COVID-19 для всех людей без какой-либо дискриминации;

с) устранить растущие неравенства между Пхеньяном и другими частями страны, в частности между сельскими и приграничными районами, в деле осуществления экономических, социальных и культурных прав;

т) разработать дорожную карту, с тем чтобы позволить дипломатическому персоналу и гуманитарным работникам вернуться в страну, а гуманитарным организациям получить доступ ко всем нуждающимся, и как можно скорее восстановить системы распределения гуманитарной помощи в увязке с планом развертывания вакцины против COVID-19;

у) представить свой третий периодический доклад Комитету по экономическим, социальным и культурным правам;

Разлученные семьи, насильственные или недобровольные исчезновения и международные похищения людей

в) предпринять в сотрудничестве с Республикой Корея необходимые шаги для того, чтобы разлученные семьи могли поддерживать регулярные контакты, в том числе с помощью систем видеоконференцсвязи. Такое сотрудничество также должно быть расширено, с тем чтобы охватить затронутых этой проблемой корейцев во всем мире;

w) выяснить судьбу или местонахождение всех исчезнувших лиц и прояснить, к удовлетворению затронутых этой проблемой семей, историю и судьбу лиц, похищенных из Японии, Республики Корея и других стран, и немедленно вернуть всех похищенных.

56. Генеральный секретарь рекомендует международному сообществу:

а) систематически взаимодействовать с Корейской Народно-Демократической Республикой в целях содействия улучшению положения в области прав человека, в том числе посредством диалогов по правам человека, официальных визитов в страну, инициатив по сотрудничеству и расширения контактов между людьми;

б) устанавливать больше человеческих контактов с людьми из Корейской Народно-Демократической Республики, проживающими за пределами своей страны, с тем чтобы обеспечить, что их мнения и чаяния могут быть учтены в процессе дипломатической работы по вопросам прав человека;

с) в соответствии с усилиями по борьбе с торговлей людьми предоставлять защиту гражданам Корейской Народно-Демократической Республики, которые пересекают международные границы в нарушение установленного порядка (многие из которых являются женщинами — жертвами торговли людьми), и принять меры к обеспечению того, чтобы они были защищены и не подвергались репатриации;

д) предпринять дальнейшие шаги для обеспечения привлечения к ответственности лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, в соответствии с применимыми принципами юрисдикции по международному праву;

е) обеспечить достаточное и стабильное финансирование деятельности по оказанию гуманитарной помощи, особенно по обеспечению продуктами питания и медикаментами, в целях улучшения гуманитарной ситуации и положения в области прав человека в стране;

ф) выработать скоординированное и устойчивое решение для проблемы движения денежных средств, с которой сталкиваются гуманитарные организации, стремящиеся осуществлять свою деятельность на территории Корейской Народно-Демократической Республики;

г) предпринять шаги по минимизации непреднамеренных негативных гуманитарных последствий санкций, введенных против Корейской Народно-Демократической Республики, предоставив субъектам развития возможность участвовать в деятельности по укреплению потенциала, которая ведет к повышению жизнестойкости и снижению гуманитарных потребностей в связи с продовольственными кризисами и стихийными бедствиями и содействует обеспечению медикаментами и медицинским обслуживанием на национальном уровне.
